

Có gì vào ngày 12 tháng 2 năm 2019, lá phiếu cho Trường Công Lập Seattle?

Trường Công Lập Seattle kêu gọi các cử tri xem xét việc gia hạn hai khoản sắc thuế thu được từ địa phương quan trọng — một để tài trợ các hoạt động hàng ngày và một để tài trợ mục xây dựng để xây thêm phòng học và xây dựng lại các trường quá cũ.



1 Gia hạn cho Sắc Thuế Thu Được của Educational Programs và Operations (EP&O):

- ▶ **Tài trợ cho các hoạt động quan trọng hàng ngày của trường**, chẳng hạn như thêm nhân viên cho trường học và tài liệu giảng dạy ngoài những gì tiểu bang cấp cho.
- ▶ **Giúp bù đắp cho khoảng ngân quỹ** giữa tiểu bang tài trợ và những gì học sinh Seattle cần. Ví dụ, tiểu bang tài trợ cho chín y tá mỗi năm, nhưng khu học chánh tuyển dụng 63.
- ▶ **Tài trợ cho Giáo dục Đặc biệt** để đảm bảo 7.000 học sinh của chúng tôi cần các dịch vụ giáo dục đặc biệt có sự hỗ trợ mà các em cần. Học khu chi trả \$140 triệu đô la trong một năm cho giáo dục đặc biệt, nhưng tiểu bang chỉ tài trợ 68 triệu đô la trong một năm.
- ▶ **Giúp thu hẹp khoảng cách cơ hội trong giáo dục** bằng cách tiếp tục cung cấp các chương trình hỗ trợ học sinh mà dễ bị tổn thương nhất của chúng tôi.

Gia hạn cho hai sắc thuế thu được dành cho giáo dục tốn bao nhiêu?

Sắc thuế thu được không phải là thuế mới. Đây là gia hạn các khoản sắc thuế thu được hiện tại, mà kết thúc sau năm 2019. Hiện tại, các chủ nhà trả \$1.10 cho mỗi \$1,000 mà giá trị căn nhà được định giá (2018) cho EP & O. Nếu được chấp thuận, mức thuế sẽ giảm xuống thành \$1.05. Tỷ lệ cho sắc thuế Capital là \$.90 cho mỗi \$1,000 là tỷ lệ tương tự như yêu cầu cho BEX IV, bắt đầu vào năm 2014.

Nếu được chấp thuận, chi phí kết hợp cho cả hai sắc thuế là:

Năm	Mức thuế cho mỗi \$1,000 mà giá trị căn nhà được định giá cho cả hai khoản sắc thuế:	Đối với một căn nhà trị giá \$700,000, chi phí hàng năm cho thuế nhà đất mà dành cho Trường Công Lập Seattle là:
2020	\$1.95	\$1,367
2021	\$1.78	\$1,244
2022	\$1.62	\$1,132

2 Gia hạn cho Sắc Thuế Thu Được của Building Excellence V (BEX V) Capital:

- ▶ **Sửa chữa và làm mới tám ngôi trường cũ kỹ:** Rainier Beach High School, Mercer International Middle School, Alki Elementary, Kimball Elementary, Montlake Elementary, Northgate Elementary, John Rogers Elementary và Viewlands Elementary.
- ▶ **Xây thêm phòng học, loại bỏ các phòng học di động.**
 - ▶ Thêm phòng học cho West Seattle Elementary
 - ▶ Thêm 1,908 chỗ ngồi trên toàn học khu
 - ▶ Loại bỏ 76 các phòng học di động trên toàn học khu
 - ▶ Mở rộng trường Van Asselt cũ để sử dụng cho trường học tạm thời
- ▶ **Cải thiện an toàn và an ninh tại MỖI trường học.** Lối ra vào an toàn và địa điểm trường học, cải thiện an toàn khi động đất, nâng cấp hệ thống báo cháy.
- ▶ **Cung cấp lớp học công nghệ cho tất cả các trường học một cách công bằng và hỗ trợ việc học tập cho học sinh.** Cải thiện hệ thống và cơ sở hạ tầng của học khu.
- ▶ **Kế hoạch cho tương lai.** Tài trợ cho các giai đoạn dự án thiết kế trong tương lai, bao gồm Aki Kurose Middle School và Sacajawea Elementary, và lên kế hoạch cho các trường học trong tương lai.

Tại Sao Các Trường Học Cần Sắc Thuế Thu Được?

Các khu học chánh được tài trợ thông qua ngân quỹ của tiểu bang, địa phương và liên bang. Nhưng hiện tại có một lỗ hổng giữa những gì mà tiểu bang tài trợ cho giáo dục từ Mẫu Giáo-12 và những gì mà học sinh của Seattle cần. Vì vậy, cứ mỗi ba năm, khu học chánh kêu gọi các cử tri xem xét việc gia hạn sắc thuế thu được dành cho các hoạt động. Ngoài ra, xây dựng trường học chủ yếu được tài trợ bởi các khoản tài trợ từ sắc thuế thu được mà được cử tri chấp thuận tại địa phương.

Để biết thêm thông tin về việc gia hạn sắc thuế thu được của chúng tôi, hãy truy cập: www.seattleschools.org/levies

Để tìm hiểu thêm về ngân sách của chúng tôi và lý do vì sao chúng tôi dựa vào cử tri chấp thuận cho sắc thuế thu được dành cho giáo dục, hãy truy cập: www.seattleschools.org/budget

